

DUAL



85100



85101



85102

ITA

Porta estintore in polipropilene, realizzato con stampaggio ad iniezione

- Kit blocca estintore con attacco a baionetta. Composto da 2 o 4 anelli di bloccaggio in Nylon disponibili in due misure (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) e molle in PVC con 4 punti di aggancio;
- Vetrino di ispezione (opzionale) con guarnizione OR per una maggiore tenuta all'acqua;
- Maniglie in nylon lucchettabili per garantire maggiore sicurezza;
- Guarnizione interna in TPE per evitare l'ingresso di acqua e polveri;
- Struttura rinforzata per garantire solidità e resistenza nel tempo;
- Punti di fissaggio a parete, rinforzati per un montaggio sicuro;
- Disponibile con cilindretto di chiusura;
- Disponibile con vano portachiave integrato nel coperchio (Dual 85102);
- Ottimizzazione logistica: possibilità di ricevere il prodotto smontato e impilato. Assemblaggio rapido e intuitivo.

DEU

Feuerlöscherkasten aus Polypropylen, im Spritzgussverfahren hergestellt

- Blockierungssatz mit Bajonettverschluss: 2 bzw. 4 Nylon-Klemmringe verfügbar in 2 Größen (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) und PVC-Blockierfeder mit 4 Löchern;
- Inspektionsfenster (optional) mit OR-Dichtung für optimale Wasserbeständigkeit;
- Plombierbare Nylon-Verschlüsse für maximale Sicherheit;
- TPE-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt;
- Verstärkte Struktur für hohe Stabilität und lange Produktlebensdauer;
- Verstärkte Befestigungspunkte für eine sichere Wandmontage;
- Verfügbar mit Verschluss mit Schließzylinder;
- Verfügbar mit Schlüsselfach im Deckel integriert (Dual 85102);
- Logistikoptimierung durch platzsparenden Transport von unmontierten und ineinander gestapelten Produkten. Schnelle und intuitive Montage.

ESP

Armario de extintores en polipropileno, fabricada con sistema de moldeo por inyección

- Kit de bloqueo extintor con conexión de bayoneta. Compuesto por 2 o 4 anillos de bloqueo de nylon disponibles en dos tamaños (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) y correa de sujeción en PVC con 4 puntos de enganche;
- Visor de inspección (opcional) con junta OR para una mayor estanqueidad al agua y polvo;
- Tiradores de nylon con candado (opcional) para una mayor seguridad;
- Junta interior de TPE para la estanqueidad al agua y polvo;
- Estructura reforzada para garantizar solidez y resistencia en el tiempo;
- Puntos de fijación a pared, reforzados para un montaje seguro;
- Disponible con cilindro de bloqueo;
- Disponible con compartimento de llaves integrado con la tapa (Dual 85102);
- Optimización logística: posibilidad de recibir el producto desmontado y apilado. Montaje rápido e intuitivo.

ENG

Fire extinguisher cabinet made of polypropylene by injection moulding

- Fire extinguisher holding kit composed of: 2 or 4 nylon clamping ring available in 2 sizes (Ø 150/170, Ø 170/190 mm) and PVC clamping springs with 4 attachment points;
- Inspection window (optional) with "OR" seal for a better water resistance;
- Nylon handles suitable for padlock;
- Internal TPE seal against dust and water ingress;
- Reinforced structure to ensure solidity and durability;
- Reinforced wall fixing points for a safe mounting;
- Optional cylinder lock;
- Optional key compartment integrated into the lid (Dual 85102);
- Logistics optimisation: the products can be delivered dismantled and stacked in piles. Fast and easy to assemble.

FRA

Coffre extincteur en polypropylène, fabriqué par moulage par injection

- Kit de fixation extincteur avec dispositif à baïonnette. Composé par: 2 ou 4 anneau de fixation en nylon, disponibles en 2 modèles (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) et ressorts en PVC avec 4 points de réglage;
- Fenêtres d'inspection (optionnel) avec joint "OR" pour un meilleur niveau d'étanchéité à l'eau;
- Poignées en nylon cadennassables pour garantir une plus grande sécurité;
- Joint intérieur en TPE pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poudres;
- Structure renforcée pour garantir solidité et résistance au fil du temps;
- Points de fixation murale, renforcés pour un montage en toute sécurité;
- Disponible avec cylindre de fermeture;
- Disponible avec un compartiment à clé intégré dans le couvercle (Dual 85102);
- Optimisation logistique grâce à la possibilité de recevoir les produits empilés les uns dans les autres. Assemblage rapide et intuitif.

RUS

Пенал для огнетушителей, произведен из полипропилена, методом - литьё под давлением

- Набор для фиксации огнетушителя состоит из: 2 или 4 блокирующих колец из нейлона двух размеров (Ø 150/170 мм, Ø 170/190 мм), фиксирующих хомутов из ПВХ с 4 отверстиями для фиксации;
- Смотровое окно из поликарбоната;
- Ручки из полиамида с отверстиями для навесного замка или пломбы;
- Внутренние полочки;
- Герметизирующий уплотнитель TPE препятствуют попаданию воды и влаги;
- Усиленные точки фиксации для надежного крепления ящика;
- Цилиндровый замок (по желанию);
- По желанию, модели с отсеком для ключей, встроенным в крышку (Dual 85102);
- Выгодная логистика: возможность перевозки изделий в разобранном виде. Простая и интуитивная сборка.

DUAL

85990200



ITA	Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione $\lt \varnothing 150 \text{ mm}$
ENG	Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers $\lt \varnothing 150 \text{ mm}$
DEU	Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser $\varnothing \lt 150 \text{ mm}$
FRA	Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions $\lt \varnothing 150 \text{ mm}$
ESP	Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones $\lt \varnothing 150 \text{ mm}$
RUS	Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 150 мм

85990210



ITA	Dischetto in Nylon con cinghia regolabile in velcro per dimensione $\varnothing 190/205 \text{ mm}$
ENG	Nylon Disk with adjustable velcro strap for extinguishers $\varnothing 190/205 \text{ mm}$
DEU	Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band aus Velcro für Feuerlöscher mit Durchmesser zwischen $\varnothing 190/205 \text{ mm}$
FRA	Support en nylon avec sangle réglable en velcro pour dimensions $\varnothing 190/205 \text{ mm}$
ESP	Disco de nylon con correa de velcro ajustable para dimensiones $\varnothing 190/205 \text{ mm}$
RUS	Нейлоновый диск с регулируемым ремнем на липучке для диаметра 190/205 мм

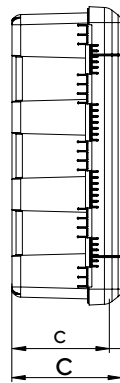
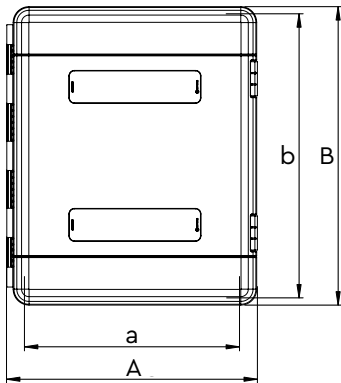
85990017



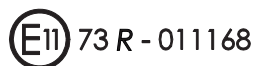
ITA	Kit Fissaggio a Pavimento
ENG	Floor mounting kit
DEU	Satz für Bodenbefestigung
FRA	Kit de fixation au sol
ESP	Kit de fijación al suelo
RUS	Ножки для установки на пол



ITA	Adesivo con logo personalizzabile
ENG	Label with customized logo
DEU	Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo
FRA	Autocollant avec logo personnalisable
ESP	Pegatina con logotipo personalizable
RUS	Наклейка с вашим логотипом



CODE	AxBxC EXTERNAL DIMENSIONS (mm)	axbxc INTERNAL DIMENSIONS (mm)	WEIGHT (kg)	\varnothing EXTINGUISHER DIAMETER (mm)	INSPECTION WINDOW
85100	616x735x270	530x700x229	7,2	$\varnothing 150/170 \text{ x}2/\text{x}4$ OR $\varnothing 170/190 \text{ x}2/\text{x}4$	✓
85101	616x735x270	530x700x229	7,2	$\varnothing 150/170 \text{ x}2/\text{x}4$ OR $\varnothing 170/190 \text{ x}2/\text{x}4$	✗
85102	616x735x270	530x700x229	7,2	$\varnothing 150/170 \text{ x}2/\text{x}4$ OR $\varnothing 170/190 \text{ x}2/\text{x}4$	✓



ITA Prodotto omologato come sistema di protezione laterale (OMOLOGAZIONE VCA)

ENG Product approved as lateral protection system (VCA homologation)

DEU Als seitlicher Anfahrerschutz zertifiziertes Produkt (VCA-ZERTIFIZIERUNG)

FRA Produit homologué comme dispositif de protection latérale (HOMOLOGATION VCA)

ESP Producto aprobado como sistema de protección lateral (HOMOLOGACIÓN VCA)

RUS Изделие подтверждено как боковая защита на транспорте (УТВЕРЖДЕНИЕ VCA)



ITA Certificazione TÜV RHEINLAND: Infiammabilità (Flame Speed) - Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K) - Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti - Invecchiamento accelerato (raggi UV) - Compressione (portata 12.000 N)

ENG TÜV RHEINLAND Certification: Flammability (Flame Speed) - Dust and water resistance (IP59K) - Resistance to hydrocarbons and lubricating oils - Accelerated weathering (UV rays) - Compression (12.000 N)

DEU TÜV RHEINLAND-Zulassungen: Entzündbarkeit (Flame Speed) - Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K) - Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle - Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest) - Kompressionstest (Last von 12000 N)

FRA Certification TÜV RHEINLAND: Inflammabilité (Flame Speed) - Etanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K) - Résistant aux hydrocarbures et huiles lubrifiants - Vieillesse accélérée (rayures UV) - Compression (12000 N)

ESP Certificación TÜV RHEINLAND: Inflamabilidad (Flame Speed) - Estanquidad al agua y polvo (IP59K) - Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes - Envejecimiento acelerado (rayos UV) - Compresión (hasta 12.000 N)

RUS Сертифицирован TÜV RHEINLAND: Воспламеняемость (Скорость Горения) - Непроницаемость влаги и пыли (IP59K) - Устойчивость к горючим и к смазочным материалам - Ускоренное старение (излучение UV) - Сжатие (сила 12.000 N).